

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
 Número atrasado. 20

Organo del Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón y portavoz
 de las organizaciones de Menorca afectas a la C. N. T.

Año XXXII — Número 9692

SUSCRIPCION
 En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
 Resto de España 3'00
 Extranjero, al año 50'00

MAHON, VIERNES 7 DE MAYO DE 1937

REDACCION Y ADMINISTRACION
 CALLE TERMIN GALAN, 21

300.000 kilogramos de patatas que proximamente obtendremos,

aparte de la cosecha propia de la Isla, normalizarán las necesidades de consumo hasta tal punto que toda especulación de precios o de ocultación de existencias resultará inútil y perjudicial a los intereses del especulador

LA POLITICA DE ABASTOS

Los cantones y las fronteras municipales

El bien meditado artículo titulado «Para las Juntas de Abastos» que apareció el día 3 del actual, en estas mismas páginas, debido a un camarada que lo suscribió con las iniciales «P. F. S.» ha de merecer el consecuente apoyo nuestro.

Las inquietudes de estos días pasados, con la competencia de los necesitados que acudimos al mercado de verduras debe ser objeto de la atención de todos, y principalmente de los dirigentes para evitar, hasta lo posible, las desigualdades en el reparto de verduras, la competencia, y lucha por obtenerlas y al par, su encarecimiento abusivo, que es fenómeno consecuente del actual estado de cosas.

No es que aquí, a pesar de las protestas más o menos justificadas o maniobreras, de tiros y troyanos, haya lugar a quejarnos si comparamos el desarrollo de nuestra vida social y económica, con la de otras comarcas, porque en realidad, como me decía un amigo, agente comercial comprador y contratante de la mayor parte de las mercancías y barcos que actualmente arriban en Menorca, y cuya apología no ha de salir de esta pluma, «tengo hoy el convencimiento absoluto que salvandose la población de Menorca de los bombardeos aéreos, se está, en esta isla, más seguro, mejor, que en el resto del mundo.»

Efectivamente, a medida que la gente que aquí reside, recibe cartas de la Península con noticias que aluden a las dificultades de abastos respectivas, el destinatario exclama: «todavía están peor que aquí.» Del mismo modo las personas que han llegado a Menorca, y las verídicas referencias que se tienen del campo fascioso, significan también, reiteradamente, que aquí no tenemos mayores motivos de queja.

Sin embargo, todo estímulo sensato y desprovisto de segunda intención es siempre oportuno y fecundo. El estado actual de la política de abastos, que tantas críticas ha sufrido y que, a pesar de ellas, mucho bien ha efectuado y *muchísimo más daño ha evitado*, es resultado consecuente de una organización iniciada y proseguida, a veces, contra viento y marea.

El movimiento comercial que estos días se nota en los andenes de este puerto, el que en anteriores ocasiones se presenciaba, y el que en futuras tendremos lugar a contemplar aliviado, alivia y aliviará las deficiencias de la producción natural de esta isla, y aun aquellas que sin ser debidas a la naturaleza, son originadas por la desorganización, desgana u otra cosa peor, de los naturales y habitantes de la isla.

Por lo que se refería concretamente el artículo, antes citado de «P. F. S.», al aludir a las deficiencias observadas en la venta de verduras, salta a la vista, que éste si que es problema que estamos obligados a cuidar única y exclusivamente de orillas adentro de Menorca.

Nuestro mercado de verduras, el más importante de la Isla, está desorganizado y desabastecido. Examinemos las causas para conseguir remediar los efectos.

Vereis llegar otros barcos, y continúo mi dura labor no muy apoyado por la gente de las fronteras, y solo deseo poder ver el final del aplastamiento del fascismo en el Mundo entero.

LIMOSNER
 (De una carta reciente)

El mercado situado en el antiguo Claustro del Carmen ha llegado al estado actual por las siguientes causas:

- 1.ª Por el bombardeo de los fasciosos que produjo el tratorno, circunstancial, consiguiente entre las vendedoras.
- 2.ª Por la desaparición de la oferta—por superior demanda—de algunos artículos como por ejemplo, los huevos, o por haberse agotado sus existencias.
- 3.ª Por la costumbre iniciada y seguida por los compradores, que ante la escasez han acudido en caravanas a comprar en los campos productores.
- 4.ª Por la resistencia de los distintos pueblos agrícolas de la Isla, a remitir sus productos a esta población, motivada en parte por la propia necesidad, pero en mayor grado por el recelo egoísta de conservar una situación de abundancia privilegiada que les eviten los sufrimientos de los otros pueblos hermanos.

El bombardeo sufrido por el edificio del mercado, es accidente pasado cuyos efectos no deben perdurar. Las indicaciones de las autoridades locales han señalado su remedio, y exigiendo su cumplimiento será remediada la primera causa.

La desaparición, por haberse agotado las existencias de algunos artículos, cuando el cambio de estación los sustituye por otros, tampoco debe ser causa de que en el mercado haya tantos puestos de venta desocupados.

La costumbre establecida por los necesitados de acudir a comprar por campos y pueblos fué, tan extensa e inteligentemente comentada en el anterior trabajo titulado «Para las Juntas de Abastos» que ya hemos dicho que escribimos en su apoyo.

Queda, en fin, por comentar esa desavenencia económica que existe entre los distintos pueblos de la Isla, tirando cada cual por su lado, procurando sacar la mejor parte, satisfaciéndose en conservar mejor estado propio en perjuicio evidente de los demás.

En las leyes, anteriores, ni posteriores al 19 de julio del año 36, no existe ninguna base para establecer fronteras entre los distintos municipios de la Isla, a pesar de que existe ya actualmente, de hecho, un régimen de *Cantones rurales*.

Desde los primeros días de esta guerra agotadora y

creadora, fué preciso luchar, en Menorca, contra el instinto exclusivo y monopolizador de algunos pueblos. Siempre ha ofrecido no pocas dificultades el convencer, que un reparto equitativo, es lo más justo, lo más conveniente, y lo que siempre ha de evitar mayores perjuicios. Por esto desde el principio abogamos—sin resultado alguno—en pro de una mancomunidad o federación de municipios, que nos solidarizara mejor y que unificara planes, voluntades y realizaciones.

Mientras esto no se realice, quedará por hacer y hará falta, porque este problema debe afrontarse por gente de buena voluntad, inteligente, y conocedora del país. Por haber influido en decisiones, *sin mala voluntad*, algunos que apenas han tenido tiempo de conocernos superficialmente, en determinada ocasión se les ha obligado a los pueblos a adquirir, del reparto, artículos que ellos no necesitaban ni apetecían, y que han hecho mayor falta en esta ciudad.

Mahón contiene el cincuenta por ciento de la población total de la isla. Su término municipal agrícola es relativamente muy inferior al de los demás municipios, y absolutamente más limitado que el de Mercadal, alcanzando apenas la mitad del de Ciudadela. (Mercadal 163 kilómetros cuadrados, Ciudadela 201, Mahón 108.)

La densidad de población de nuestro núcleo urbano ofrece diferencias tan notables como por ejemplo 167 habitantes por kilómetro cuadrado en Mahón, 45 en Ciudadela, 53 en Alayor, 68 en San Luis y 25 en Mercadal.

El principal mercado de sus productos agrícolas (trigo, carnes, quesos, frutas, verduras, huevos), era Mahón. Nuestra ciudad es asimismo mercado consumidor de cuanto se produce en San Luis y en Villacarlos, y recibe la aportación de sus obreros industriales que son ocupados normalmente dentro de nuestras actividades.

En cambio en el término municipal de Mahón se obtiene la mayor cosecha de productos de huerta, y de ellos abastece las descuidadas producciones de los demás pueblos.

Mahón, cabeza potencial de la isla, sin desdoro para nadie, puerto natural de ella, recibía, recibe y recibirá los artículos de importación.

En ningún momento hemos tratado aquí de cercenar la parte de arroz, patatas, azúcar, etc., etc., que correspondía a los demás pueblos. Ni lo hemos hecho, ni lo debemos hacer cualquiera que sea la conducta incomprensiva de los demás.

Pero, para atender con éxito las deficiencias que se observan en nuestro mercado de verduras, fuerza es dirigir la atención extra límites de nuestra demarcación municipal.

Los cantones no deben ser un hecho, siendo substituidos por la inteligencia en todas las extensiones de la palabra y por la solidaridad.

Y como consecuencia los puestos del mercado de verduras debe ser, otra vez, normalmente ocupados.

H. P. U.

CARTELERIA TEATRAL

Salón Victoria
 (LOCAL SOCIALIZADO)
 SABADO a las 6-30 y 9-30
 DOMINGO a las 3-60, 6-30 y 9-30
 LUNES a las 6-30
 Ameno programa de películas
 1.ª BELLEZAS DE MENORCA. La que siempre se ve con agrado.
 2.ª ANIVERSARIO DE LA U. R. S. S. (Documental ruso).
 3.ª ESTAMOS CON VOSOTROS, es cenas de fraternidad «Rusia-España».
 4.ª La jocosa comedia española de gran risa por Casimiro Ortas.
Aventura oriental
 Precios: Butaca 0'85; Palco 2'00; General 0'50 (incluyendo donativo para obrero).

TRIANON
 SABADO DIA 9 DE MAYO DE 1937
 A las 9 de la noche.
GRANDIOSO BAILE
 Organizado por la marinería de la Base Naval y Defensas Submarinas (Isleta) en honor y beneficio de la valiente tripulación del moto-velero CALA MARSAL Amenizado por la renombrada y aplaudida orquesta BLANCO Y NEGRO.
Casino "La Amistad Social"
 San Luis
 DOMINGO DIA 9. A las 6 de la tarde
GRAN BAILE
 A BENEFICIO DE LOS HOSPITALES DE SANGRE
 LA EMPRESA

Teatro Principal
 TELÉFONOS: Taquilla 140. Empresa 82
 DOMINGO 9 DE MAYO DE 1937
 Gran función, por el cuadro de aficionados «Prus Ultra»
 A las 6 de la tarde
 Se pondrá en escena la preciosa comedia en 3 actos del maestro Benavente
LA PROPIA ESTIMACION
 Encargos en taquilla: Sábado de 5 a 7 de la tarde. Domingo de 11 a 1 y desde las 3 de la tarde.
 Próximamente: ¡¡BENDITA SEAS!!
MOVILIZACION
 El día 9 del actual, a las 8 horas de la mañana, se encontrarán en el Cuartel de la Explanada todos los movilizados pertenecientes al Batallón de Reserva número 1.
 Mahón, 6 de mayo de 1937.

Gremio de Panaderos de Mahón
 De acuerdo con la autoridad competente este gremio participa al público en general que los precios que han de regir para la adquisición de pan serán los siguientes:
 Ración de 300 gramos a 0'35 Ptas.
 600 » a 0'65 »
 900 » a 1'00 »
 1.200 » a 1'30 »
 1.500 » a 1'65 »
 1.800 » a 2'00 »
 2.100 » a 2'30 »
 2.400 » a 2'65 »
 2.700 » a 3'00 »
 3.000 » a 3'30 »
 En todas las tahonas habrá un cartel visible con los precios indicados.
 Mahón 7 de mayo de 1937.
 El Presidente, BARTOLOME MOYA.

U. G. T. C. N. T. Comité de Enlace
BANDO
 Se pone en conocimiento de los fumadores (elemento civil) que para poderse surtir de tabaco en las Expendedurías, tendrán que proveerse de una tarjeta que recogerán los mismos interesados en las Oficinas del Comité de Enlace, García Hernández 4, desde hoy viernes, hasta domingo a las 13 horas de la mañana con la presentación de la tarjeta de identidad. De no recogerla se considerará que renuncia a la misma.
 Tienen derecho a solicitar dicha tarjeta los de 18 años en adelante.
 Horas de oficina:
 Viernes y sábado, de 8 a 1 y de 3 a 5.
 Domingo, de 9 a 1.
 Por el Comité, J. CAMPS

INFORMACION RADIOTELEGRAFICA

Frente Centro

Impresión del día

La tranquilidad en los frentes de este ejército vióse turbada ayer por unos violentos ataques facciosos por el sector del Puente de los Franceses, donde los rebeldes intentaron forzar nuestras líneas y desalojar a los soldados leales de las ventajosas posiciones que ocupan, y que imposibilitan que los sitiados en la Ciudad Universitaria puedan recibir refuerzos, ni tan siquiera puedan retirarse. Las fuerzas republicanas resistieron con éxito los ataques que el enemigo llevó a efecto durante una hora y media, sin ceder una sola pulgada de terreno y obligando a los facciosos a renunciar a sus pro-

pósitos sin haber logrado ninguno de los objetivos que se proponían.

Por el ala derecha del frente del Jarama, los rebeldes desplegaron cierta actividad precursora de un ataque que no llegó a producirse, sin duda por el intenso fuego que nuestras baterías hicieron contra las líneas facciosas.

La artillería enemiga ha continuado bombardeando Madrid, causando daños y víctimas.

La aviación republicana, que en estos frentes es la dueña absoluta del Aire, ha efectuado numerosos vuelos de reconocimiento en el frente de Guadalajara, bombardeando la estación de Sigüenza y las posiciones facciosas de Almadrones y Jadraque.

Partes oficiales de los frentes de guerra

(Facilitados por la oficina de información del Estado Mayor Central)

Madrid 6 de mayo a las 22 horas.

Ejército del Centro

En la madrugada de hoy durante hora y media se combatió con mucha intensidad en el Puente de los Franceses, rechazándose al enemigo y causándole gran número de bajas.

Por el frente de Guadalajara en un hábil golpe de mano realizado por una patrulla de las fuerzas leales se hicieron prisioneros a 2 oficiales y 2 soldados facciosos.

En los demás frentes de este ejército fuego de fusil.

Nuestra aviación bombardeó la estación de Sigüenza con resultados positivos.

Durante la madrugada de ayer y el día de hoy se han pasado a nuestras filas 20 soldados desertores del campo rebelde.

Ejército del Este

Sin novedades importantes que consignar en todos los frentes de este ejército.

Se han pasado a nuestras filas varios soldados y una fulangista con armamento.

Ejército del Norte

Frente de Euzkadi. - En todos los frentes de Guipúzcoa las tropas leales castigaron a los facciosos especialmente con fuego de artillería batiendo las posiciones enemigas y carreteras que a ellas afluyen.

La aviación enemiga bombardeó algunas de nuestras posiciones sin causar bajas.

Se han pasado a nuestras filas algunos desertores del campo rebelde.

Frente de Santander

Continúa el ataque de nuestras fuerzas por el Norte de la provincia de Burgos, habiéndose ocupado hoy totalmente el pueblo de Espinosa de Bricia causándose al enemigo gran número de bajas y capturándole más de 70 prisioneros y abundante material de guerra, entre el que figuran 90 fusiles, 3 fusiles ametralladora, 2 ametralladoras (una de ellas antiáerea) y una gran cantidad de municiones y viveres.

Un contraataque que efectuó el enemigo para recuperar el terreno perdido fué rechazado enérgicamente causándose al enemigo muchas bajas vistas.

La artillería leal cañonea con eficacia las posiciones rebeldes y el pueblo de Cilleruelo de Bricia, que ha sido ya evacuado por el enemigo.

Frente de Asturias

En Oviedo, duelo de artillería batándose intensamente las Adoratrices y posiciones próximas, ocasionando al enemigo daños y bajas.

En los diferentes sectores de este frente continúan presentándose evacuados de las filas rebeldes.

Ejército del Sur

Un intento de ataque del enemigo en el frente Sur de Almería, fué rechazado con facilidad por las fuerzas republicanas, obligando al enemigo a retirarse precipitadamente.

De los demás frentes no se han recibido noticias dignas de mención.

Parte Oficial de Marina y Aire

Valencia 6 a las 21 horas.

A las cinco de la tarde de ayer, una de nuestras escuadrillas de bombardeo lanzó numerosas bombas sobre la estación de Sigüenza, logrando varios blancos.

Uno de nuestros aparatos fué atacado por dos cazas enemigos en las proximidades Molina de Aragón, sin consecuencias.

En los distintos frentes de guerra se han prestado por nuestros aviones, numerosos servicios de reconocimiento.

La situación del orden público en Cataluña

Barcelona. - Durante el día de ayer volvió a turbarse la tranquilidad que parecía haber por fin renacido en la ciudad. A pesar de las órdenes radiadas por la C. N. T. y U. G. T., poco más tarde de las nueve de la mañana volvieron a reproducirse los tiroteos, cerrando los comercios que habían abierto sus puertas y quedando solamente con los ciérras medio echados las tiendas de comestibles.

No funcionaron los tranvías ni los automóviles. Las calles estuvieron más animadas que en días anteriores.

El Gobierno de la Generalidad y

los Sindicatos radiaron notas a todos los catalanes y particularmente a sus respectivos cotizantes, pidiéndoles se retiraran de enmedio de la calle y contribuyeran a la pacificación de los espíritus.

Federica Montseny y Vidiella pronunciaron sendos y emocionados discursos, recomendando cordura a todos y pidiendo fuesen escuchadas las órdenes de los Sindicatos.

Al mediodía estuvieron en la Generalidad los generales Pozas y Aranguren, el primero jefe de la División y el segundo Comandante de la Guardia Nacional, hablando durante largo rato con el señor Companys.

A las 5 de la tarde y por el micró-

fono de la Generalidad, se comunicó que como no se había nombrado Consejero de Defensa, el general Pozas como comandante de la División se había hecho cargo de dichos servicios.

A las 8, dióse otra nota recomendando a los obreros que acudiesen al trabajo. Poco más tarde se desmintieron los rumores que habían hecho circular elementos facciosos relativos a una inexistente dificultad de aprovisionamiento.

La prensa de la mañana y la de la noche han salido normalmente aunque cambiando su formato corriente por dificultades fáciles de comprender.

A últimas horas de la tarde y durante la noche de hoy se ha normalizado bastante la vida de la ciudad esperándose que mañana Barcelona habrá recobrado su armonía habitual.

Se ha comunicado a los afiliados a las organizaciones sindicales y grupos políticos que se separen de los grupos armados contra los que se llevará a cabo una dura represión si pretenden de nuevo, como lo han hecho hoy, turbar la tranquilidad y sembrar de nuevo la inseguridad y la zozobra en toda Cataluña.

La guerra en los frentes del País Vasco. - Los facciosos pierden terreno en el Norte de Vizcaya

Bilbao. - Al Norte de Vizcaya nuestras fuerzas han continuado sus ataques haciendo retroceder al enemigo y ocupando las posiciones en que éste trataba de hacerse fuerte. La acción de los soldados de la República se ha dirigido especialmente contra los contingentes italianos que tan duro castigo han sufrido estos últimos días. Se han capturado buen número de prisioneros, varios de ellos italianos, y un importante botín de guerra.

En el sector Centro de Vizcaya, han resultado estériles todos los esfuerzos realizados por el enemigo para romper nuestras líneas, retirándose los facciosos y abandonando en el campo numerosos cadáveres.

Ha comenzado la evacuación de Bilbao

Bilbao. - Los navios «Izarra» y «Habana», han zarpado hoy con rumbo a Francia, llevándose los 6 mil primeros evacuados de la población.

Han acudido a despedir a las madres y niños vascos que buscan refugio en Francia, el Gobierno vasco y una inmensa multitud.

El «Izarra» y el «Habana», serán custodiados por 3 destructores británicos y el crucero de la misma nacionalidad «Royal Oak».

El «Almirante Cervera» intenta detener a los buques que transportaban a Francia los evacuados

Bilbao. - El crucero faccioso «Almirante Cervera», ha intentado detener a los buques «Habana» e «Izarra», que transportaban a Francia la primera expedición de evacuados. El crucero «Royal Oak», se ha aproximado al buque rebelde al que ha hecho señales. El navio rebelde se ha alejado inmediatamente sin intentar molestar de nuevo al convoy.

El avance en la provincia de Burgos. - Ha sido ocupado el pueblo de Espinosa de Bricia

Santander. - En el frente de Burgos, las tropas leales han continuado la ofensiva contra las posiciones enemigas. Después de un violento cañoneo contra las líneas rebeldes, las fuerzas republicanas se lanzaron al asalto del pueblo de Espinosa de Bricia, que fué ocupado a pesar de la desesperada resistencia opuesta por los facciosos. Después de una breve lucha en las calles del pueblo, los rebeldes se dieron a la huida dejando en poder de nuestras tropas unos 80 prisioneros y grandes canti-

dades de material de guerra, parte del cual continúa recogiendo aún.

Los facciosos que han sufrido varios cientos de bajas son perseguidos por los nuestros que se encuentran en las inmediaciones de Cilleruelo de Bricia, que el enemigo ha evacuado ya, ante el certero fuego de nuestros cañones.

En todo el frente prosigue la ofensiva leal, esperándose que dentro de horas será ocupado el pueblo de Cilleruelo y otras importantes posiciones que se encuentran incesantemente batidas por el fuego de la artillería republicana.

Del Extranjero

Von Neurath regresa a Alemania

Roma. - Después de una breve estancia en esta capital, en la cual ha celebrado varias entrevistas con Ciano y Mussolini ha regresado a Berlín, el ministro del Reich, barón Von Neurath.

El objeto de dicha visita ha sido oficialmente el estrechamiento de relaciones entre Alemania e Italia.

Los evacuados de Bilbao no serán desembarcados en San Juan de Luz

Bayona. - El Gobierno francés ha enviado una contraorden a los buques que están efectuando la evacuación de Bilbao, señalando como puertos de desembarque a La Rochelle, La Palisse y otros, en lugar del San Juan de Luz como se había designado al principio.

En distintos departamentos franceses se hallan ya preparados locales para acoger a las mujeres y niños que para salvarse de los criminales bombardeos fascistas, han sido enviados a Francia.

Una nota de España al Gobierno de la Gran Bretaña

Londres. - Se ha recibido en el Foreign Office una nota firmada por el ministro de Estado señor Alvarez del Vayo, y en la cual se dan toda clase de detalles relativos al bombardeo de Guernica.

En dicha nota el Gobierno español pide a Inglaterra que abra una encuesta para comprobar la veracidad de las acusaciones que contra los facciosos se formulan. El Gobierno de Valencia, deja a merced de la Gran Bretaña la forma en que deberá efectuarse dicha encuesta, asegurando que para el mejor éxito el Gobierno espera dar toda clase de facilidades.

El premio Woodrow Wilson

New York. - Ha sido concedido este año el premio Woodrow Wilson al conocido escritor norteamericano Norman Davis.

La Oficina Internacional del Trabajo ha reanudado sus sesiones

Ginebra. - Ha comenzado su 79 sesión la Oficina Internacional del Trabajo de la Sociedad de Naciones.

En la Cámara de los Comunes se reproduce el debate relativo al conflicto español

Londres. - En la sesión celebrada ayer tarde en la Cámara de los Comunes se ha reproducido el debate acerca de los criminales bombardeos de que han sido objeto varias indefensas poblaciones de Vizcaya.

Un diputado laborista ha pedido al Gobierno británico sea abierta una encuesta acerca del indignante bombardeo de Guernica, enviándose una Comisión que compruebe las denuncias formuladas por España.

M. Eden contestó que el Gobierno inglés de acuerdo con Francia y otras potencias estaba realizando trabajos para poner en claro las denuncias formuladas por el Gobierno español. Lord C. Arbuthnot, añadió, que se

estaban realizando trabajos para impedir nuevos bombardeos de las poblaciones civiles, anunciando que dicho asunto será discutido en la próxima sesión del Comité de No Intervención.

Francia refuerza sus guarniciones de Marruecos

París. - Según disposiciones del Ministerio de la Guerra, muy en breve saldrán para Marruecos, algunas unidades del ejército francés que irán a reforzar los puestos próximos a la zona española.

Las bases aéreas de Marruecos, Argel y Túnez serán considerablemente aumentadas, renovándose todo el material ya algo anticuado por aparatos modernísimos.

El puerto de Bizerta, será el núcleo principal de las flotas aéreas francesas en Africa, como lo es ya de la escuadra.

Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón

ANUNCIO

En poder del Jefe de la Guardia Municipal de este Ayuntamiento se halla un billete del Banco de España, que ha sido encontrado por el vecino de esta ciudad D. Juan Muñoz, que vive en la calle de San Juan número 65, esta mañana en la vía pública.

Será entregado a la persona que acredite ser su dueño. Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 6 de mayo de 1937.
El Presidente, A. GOMILA.

Ayuntamiento de Mahón

Arbitrios municipales

Habiendo expirado el plazo que se concedió a los vecinos de esta ciudad que se ausentaron accidentalmente de la misma, para que hicieran efectivas las cantidades que les fueron señaladas por su residencia fuera de la población, se les concede una prórroga que terminará el día 12 de los corrientes, para que puedan satisfacer dicho impuesto, correspondiente al mes de marzo último. En caso de no hacerlo, les será exigido el pago en la forma que previene la Ley.

Mahón 5 de mayo de 1937.
El Alcalde, A. GOMILA.

La Eléctrica Mahonesa

Almohadillas Pts. 13'00
Esterillas Pts. 13'00

Dirigirse a nuestras oficinas,
Calle García Hernández, 16
TELEFONO, 47

El mejor combustible para cocinar
EL GAS
Comodidad, limpieza y economía
Exposición y venta de hornillos, cocinas con horno, calentadores de baño, estufas, etc.
Plaza Pablo Iglesias, 19. Mahón